

Relevé trimestriel des états financiers Sociétés d'assurance biens et risques divers

F8

Document confidentiel une fois rempli

Veuillez retourner un exemplaire du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre

If you prefer this questionnaire in English, please check

| / | \searrow |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (| > ' < |
| | $^{\prime\prime}$ $^{\prime\prime}$ |
| \checkmark | \mathcal{N} |
| <./ | $\backslash \rangle$ |
| | ` ` |
| $\langle \bigcirc \rangle \rangle$ | > |
| _ (\\ | |
| | |
| | |
| $\langle \langle \rangle \rangle$ | |
| $\langle \ \ \ \ \ \rangle$ | |
| | |

| Veuillez corriger le nom et l'adresse s'i | l y a lieu | | \bigcirc |
|---|--|---|--|
| | RENSEIG | NEMENTS | |
| AUTORISATION | | | |
| Loi sur la statistique, Lois révisées du | u Canada, 1985, chapitre S19. | | tif et le passif de ces succursales et |
| BUT | | bureaux à l'étranger au poste 1 associés au poste 80.1. | 0.4 et dêslarer lès revenus qui y sont |
| Les données que vous fournirez se | ront utilisées à la préparation des | Si les données financières ré- pouvez fournir des estimations | elles ne sont pas disponibles, vous |
| états financiers du secteur des financiers serviront également à | inances du Canada. Ces etats a la préparation des comptes | pouvez lournii des estimations | |
| économiques nationaux. | | DÉFINITIONS | ſ <i>)</i> |
| CONFIDENTIALITÉ | | - L'expression "société mère, filia | des et société affiliées" désigne ici la |
| La loi interdit à Statistique Can: recueillies au cours de cette enquêt entreprise ou une institution sar l'autorisation par écrit au préalable questionnaire resteront confidentielle des fins statistiques et elles sero agrégée. Les dispositions de la Loi données confidentielles ne sont mo | e qui permettraient d'identifier une na que celle-ci en ait donnée . Les données déclarées sur ce es, elles serviront exclusivement à nt publiées seulement de façon sur la statistique qui traitent des | sièges sociaux, les adodutales les sociétés de pérsornes; actionnaires. Les sociétés affil controlées effectivement ou sensitement volluencées par l' propriétaires communs. | ciétés affiliées non consolidées; les et les divisions; les coentreprises et les directeurs, les cadres et les liées sont des entreprises qui sont celles dont les activités sont entité déclarante ou d'un groupe de |
| sur l'accès à l'information ou toute au | | RENSEIGNEMENTS SUPPLÉME | |
| INSTRUCTIONS | | (Veuillez vous reporter au guide fin | ancières ou contacter: |
| | assurances, les placements/et.les | Division des opérations et de l'intég Statistique Canada, | gration |
| Canada. Les compagnies et les s | sales et des bureaux situés au sociétés canadiennes, qui exercent | Ottawa, Canada K1A 0T6 T | éléphone: (877) 898-6686 |
| leurs activités par l'entremise de constitués qui sont établis à | e succursales et de bureaux non l'extérieur du Canada, devralent | <i>J</i> | · Fax: (800) 552-4428 |
| · | | | |
| | UNITÉ DÉC | CLARANTE | |
| Cette déclaration porte sur (coch | nez une séule rénonse): | 2. L'entité déclarante a-t-elle des p | placements dans des sociétés de |
| in come accidination perio can (esse. | | personnes ou des coentreprise | s? |
| une société unique | $\langle \cdot (\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$ | | |
| une societe unique | | Oui | Non |
| une partie d'une société (e une division, un siège soci | ex. une succursale, | | |
| une division, un siège soci | al) / | 3. L'entité déclarante a-t-elle ache | |
| une famille consolidée de | sociétés | cours de la période de déclara affecter l'actif ou les recettes d | |
| autities (préciser) | | | □ Nam |
| | | Oui | Non |
| | | <u> </u> | |
| 1 0 0 | exé des entités couvertes dans | Veuillez expliquer toute mod | • |
| ce questionnaire, corrigez-le | | • | de déclaration susceptible de |
| document avec le questionn | aire rempli. | modifier la comparaison de trimestre précédent. | cette déclaration avec celle du |
| Ce relevé porte sur la période allan | nt de: | tilinestre precedent. | |
| | 1 1 1 | | |
| 1 | mois 2 0 | | 2 0 |
| Responsable de la société avec qu de ce relevé (Écrire en lettres moulé | i communiquer au sujet ées) | Position | |
| · | | | |
| Signature | | Numéro de téléphone | Numéro de télécopieur |
| | | () | () |
| | Date | Courriel | |
| | | | |
| | RÉSERVÉ À STAT | ISTIQUE CANADA | |
| Reçu le: | Saisi le: | Analysé le: | Contrôlé le: |
| | | | |
| | | | |

5-4800-183.2: 2000-10-24 STC/OFI-435-60184



Statistique Statistics Canada Canada

Canadä

| | SECTION A - BILAN | | Date du bilan |
|----------|--|--------|----------------|
| | qui concerne les activités hors du canada des sociétés canadiennes, seulement les éléments d'actif et du qui se rattachent aux activités étrangères souscrites par les bureaux canadiens devraient être inclus aux | 01 L | |
| postes | du bilan. Les éléments d'actif et de passif des succursales à l'étranger ne devraient pas être déclarés au | | nnée mois jour |
| bilan e | et les placements des sociétés figurant dans les actifs nets de ces succursales devraient être déclarés au 10.4) | | |
| | ACTIF | | \$ milliers |
| 1. | Encaisse et dépôts à vue (inclure les dépôts à terme qui sont encaissables sur demande au poste 2) | | |
| 1.1 | Encaisse et dépôts à vue en monnaie canadienne auprès de succursales de banques à charte au | 11110 | |
| | Canada | | |
| 1.8 | Autres dépôts à vue en monnaie canadienne | 11180 | |
| 1.9 | Dépôts à vue en devises étrangères | 11200 | |
| 2. | Dépôts à terme (y compris les billets à terme au porteur, les dépôts swaps et les recettes sous forme de dépôts, les certificats, les obligations garanties et et non garanties et les titres semblables) | | |
| 2.1 | En monnaie canadienne | | |
| 2.1.1 | De succursales de banques à charte au Canada | 11631 | |
| 2.1.9 | D'autres institutions | 11638 | |
| 2.2 | En devises étrangères | 11680 | |
| 3. | Placements canadiens - Sociétés non affiliées, au coût amorti pour les titres d'emprunt et le coût | | |
| 3. | des actions (avant déduction des provisions ou des allocations pour pertes - poste 13; déclarer les prêts hypothécaires au poste 5) | h (| |
| 3.1 | Bonds du Trésor du Canada | 151101 | |
| 3.2 | Acceptation bancaires, effets de financement et autres effets à court terme (dont l'échéance, à l'origine, étailé inférieure à un an; y compris les billets et effets a court terme des administrations provinciales et | | \supset |
| | municipales) | 15120 | <u> </u> |
| 3.3 | Obligations du gouvernement du Canada | 15130 | |
| 3.4 | Obligations des administrations provinciales et municipales (exclure les billets et effets à court terme | | |
| 0.4 | poste 3.2) | 15140 | |
| 3.5 | Obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties (y compris les obligations bypot)écaires; exclure les effets à court terme – poste 3.2) | 15150 | |
| 3.6 | Actions de sociétés (y compris les bons de souscription et les options) | | |
| 3.6.1 | Actions priviligiées | 15163 | |
| 3.6.2 | Actions ordinaires | 15164 | |
| 3.9 | Autres placements canadiens (inclure les métaux précieux les certificats d'or et d'argent etc.) | 15180 | |
| 4. | Placements étrangers – Sociétés non affiliées, au doût amort pour les titres d'emprunt et le coût des actions (avant déduction des provisions ou allocations pour pertes – poste 13; déclarer les prêts hypothécaires au poste 5; exclure les dépôts à terme poste 2) | | |
| 4.1 | Billets et effets à court terme (dont l'échéance/à l'origine était inférieure à un an) | 15210 | |
| | | 15220 | |
| 4.2 | Obligations garanties et non garanties | | |
| 4.3 | Actions de sociétés | 15231 | |
| 4.3.1 | Actions priviligiées | 15232 | |
| 4.3.2 | Actions ordinaires | | |
| 4.9 | Autres placements étrangers | 15280 | |
| 5. | Prêts hypothécairés aux sociétés non affiliées (avant déduction des provisions ou des allocations pour pertes – poste 13) | | |
| 5.1 | Garantis par des propriétés au Canada | | |
| 5.1.1 | Propriétés vésidentielles | 46 | |
| 5.1.1.1 | Prêts en vertu de la Loi nationale sur l'habitation | 16111 | |
| 5.1.1.2 | Prets conventionnels | 16115 | |
| 5.1.2 | Constructions non-résidentielles | 16120 | |
| \wedge | | 16200 | |
| 5.2 | Garantis par des propriétés à l'extérieur du Canada | . 3200 | |
| 6. | Biens-fonds détenus pour revenu (inclure les propriétés détenues pour la vente; déclarer les charges au | | |
| 6.1 | / poste 20) Canadiens (au coût) | 18322 | |
| | , , | 18326 | () |
| 6.2 | Étrangers (au coût) | | , |
| 6.9 | Moins: Dépréciation accumuléee | 18351 | |
| 7. | Comptes débiteurs et revenu couru | | |
| 7.1 | Comptes débiteurs liés à l'assurance (inclure les sommes dues des agents et courtiers, les primes à recouvrer des détenteurs de police, des autres compagnies d'assurance, de la société mère, des filiales et des sociétés affiliées dans le cadre d'activités d'assurance; avant déduction de la provision | 12131 | |
| | créances douteuses) | | |
| 7.8 | Autres comptes débiteurs et courus | 12135 | |
| 7.9 | Moins: Provision pour créances douteuses | 12800 | () |
| 8. | Terrains et immobilisations amortissables - valeur brute (incluant la location d'immeubles et de terrains, | | |
| | les machines, l'équipement, les bâtiments, les améliorations locatives, pour utilisation propre et les véhicules et l'équipement des locataires de baux d'exploitation; avant déduction de la dépréciation | | |
| | accumulée, et des charges) | 18310 | |

Page 2 5-4800-183.2

| | SECTION A - BILAN - suite | 01 | an | Date du blian |
|-------------|--|----------|----------|---------------|
| | ACTIF - suite | | | \$ milliers |
| 9. 9.1 | Moins: Dépréciation accumulée Immobilisations - Bâtiments et amélioration locatives | 1835 | 52 | () |
| 0.0 | Immobiliactions Autros /équinoment etc.) | 1835 | 58 | () |
| 9.2 | Immobilisations - Autres (équipement, etc.) | | | |
| 10.1 | Coût des actions | | | |
| 10.1.1 | Sociétés canadiennes | 1411 | | |
| 10.1.2 | Sociétés étrangères | 1412 | 20 | |
| 10.2 | Bénéfices accumulés moins dividendes reçu (à utiliser uniquement si l'on a recours à la comptabilisation à la valeur de consolidation pour les filiales et sociétés affiliées non consolidées) | 1420 | 00 | |
| 10.3 | Prêts, avances, hypothèques, effets, obligations et autres sinistres (déclarer les comptes débiteurs liés à l'assurance au poste 7.1) Sociétés canadiennes, cadres et actionnaires | 1431 | 0 | |
| 10.3.2 | Sociétés étrangères, cadres et actionnaires | 1432 | 20 | |
| | • | 1440 | 00(| |
| 10.4 | Placements dans les éléments d'actif nets de bureaux à l'étranger | 1920 | 7 | |
| 11. | Frais d'acquisition de police différés | 1920 | 10 | > |
| 12. 12.1 | Autres éléments d'actif et sommes à recouvrer des réassureurs Sommes à recouvrer des réassureurs | <u> </u> | / | |
| 12.1.1 | Primes non gagnées | 1983 | 31 | |
| 12.1.2 | Sinistres non payés et frais de règlement | 1983 | | |
| 12.2 | Autres éléments d'actif | 1988 | 38 | |
| 13. | Moins: Provisions et allocations pour pertes accumulées sur les placements, prêts et autres éléments d'actif, portées aux dépenses | 1981 | 0 | () |
| 14. | TOTAL DE L'ACTIF | 1000 | 00 | |
| | PASSIF | | | |
| 15. 15.1 | Emprunts et découverts (exclure les emprunts hypothécaires - poste 20) Auprès de succursales de banques à charte au Canada | 2511 | 0 | |
| 15.9 | Autres emprunts | 2518 | 30 | |
| 16. | Sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées (y compris les effets, les emprunts, les hypothèques et les obligations) | 0.440 | | |
| 16.1 | Au Canada | 2410 | 00 | |
| 16.2 | À l'extérieur du Canada | 2420 | 00 | |
| 17. | Comptes créditeurs et exigibilités courues (exclure les sinistres - poste 19 et les impôts sur le revenu - poste 18) | | | |
| 17.1 | Comptes créditeurs liés à l'assurance (y compris les primes et les montants due aux agents, à d'autres compagnés d'assurance, à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées, et aux détenteurs de police dans le cadre d'activités des opérations d'assurance) | 2213 | 30 | |
| 17.2 | Autres comptes créditeurs (y compris les dépenses et les autres impôts exigibles et courus; exclure les sommes dues aux agents, à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées - poste 16; exclure les | 2218 | 80 | |
| 18/ | impôts sur le revenu - poste 18) | 2300 | | |
| 19. | Sipistres non payés et frais de règlement | 2212 | 20 | |
| 20. | Emprunts hypothécaires | 2550 | 00 | |
|) 21. | Primes non acquises en utilisant 100% | 2620 | 00 | |
| 22. | Provisions supplémentaires | 2630 | 00 | |
| 23. | Commissions non gagnées | 2681 | 1 | |
| 24. | Provision pour dividendes aux assurés | 2650 | | |
| 25. | Dépôts reçus sur réassurances cédées | 2670 | 00 | |
| 26. | Impôts sur le revenu reportés | 2700 | 00 | |
| 27. | Autres éléments de passif (y compris les primes payées d'avance; les gains et pertes non réalisés sur la conversion des comptes exprimés en monnaie étrangère; veuillez préciser les postes importants) | 2900 | 00 | |
| 28. | TOTAL DU PASSIF | 2000 | 00 | |

5-4800-183.2 Page 3

| | SECTION A - BILAN - suite | | | Date du blian |
|--------------|---|---------------|------------|--------------------------------|
| | AVOIR PROPRE (Avoir propre total pour les sociétés canadiennes; avoir propre au Canada pour les succursales des compagnies britanniques et étrangères) | | | \$ milliers |
| | CAPITAL, SURPLUS (COMPTE DU SIÈGE SOCIAL) ET RÉSERVES | | | |
| 9. | Capital-actions | | | |
| 9.1 | Actions privilégiées | 3110 | 00 | |
| 9.2 | Actions ordinaires | 3120 | 00 | |
| 0. | Surplus d'apport | 3300 | 00 | |
| | | | | |
| 1. | Bénéfices non répartis | | | |
| 1.1 | Réserves requises par le surintendant des institutions financières, réserves générales et réserves pour éventualités | 3510 | 00 | (|
| 1.2 | Exédent d'exploitation (Sociétés canadiennes) | 352 | 10 | |
| 1.3 | Compte du siège social (Succursales canadiennes des compagnies britanniques et étrangères) | 352 | 50 | |
| | | 3000 | 00 | |
| 32. | TOTAL DE L'AVOIR PROPRE | $\overline{}$ | (| |
| 3. | TOTAL, PASSIF ET AVOIR PROPRE | 390 | 00/ | |
| | | | 7 | \rightarrow |
| | QUESTION SUPPLÉMENTAIRE | رك | \nearrow | |
| - | Sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées (poste 16) |) | | |
| | (i) dettes portant intérêt | 6140 | 05 | |
| | (ii) dettes ne portant pas intérêt | 614 | 07 | |
| | | | | |
| SE | ECTION B – ÉTAT DE L'EXCÉDENT D'EXPLOITATION ET | 02 | De | Periode couverte: |
| | COMPTE DU SIÈGE SOCIAL | 03 | À | ليا ليا لي |
| | \Diamond \Diamond | | | année mois jour \$ milliers |
| | | 3810 | 00 | |
| 4. | État de l'excédent et compte du siège social, solde d'œuvéxture | | | |
| 5. | Redressements des trimestres précédents (veuillez préciser) | 389 | 10 | |
| | AJOUTER (DÉDUIRE) : | | 00 | |
| 6. | Bénéfices nets (pertes nettes) pour la période observée (reporter du poste 80 plus 80.1) | 3820 | 00 | |
| 7. | Transferts provenant (vers) | 384 | 10 | |
| 7.1 | Des réserves requises, résérves générales et réserves pour éventualités | | | |
| 7.2 | Du siège social | 3842 | 20 | |
| 7.3 | Autres | 3848 | 80 | |
| 8. | Autres additions (deductions) – Veuillez préciser les postes importants | 3870 | 00 | |
| 0. | | | | |
| • | DÉDUÌRE: | | | |
| 9. 9.1. < | Dividendes déclarés: En espèces : Actions | | | |
| | privilégiées Actions Dividendes déclarés en espèces - total | 388 | 10 | |
| | ordinaires 38806 | | | |
| 9.9 | / Autres | 3888 | 80 | |
| 0. | EXCÉDENTS D'EXPLOITATION ET COMPTE DU SIÈGE SOCIAL, SOLDE DE CLÔTURE (devrait être | 000 | 00 | |
| | égal aux poste 31.2 et 31.3) | 380 | 00 | |
| | QUESTION SUPPLÉMENTAIRES - ÉTAT DES RÉSULTA (à remplir seulement par les sociétés canadiennes) | TS | | |
| 1. | En ce qui concerne les activités à l'extérieur du Canada, veuillez déclarer les éléments ci-dessous: | | | |
| 1.1 | | 618 | 40 | |
| | Éléments d'actif détenus pour les activités à l'extérieur du canada | 619 | 40 | |
| 1.2 | Éléments de passif détenus pour les activités à l'extérieur du canada | | | <u>I</u> |
| | Les montants ci-dessus devraient représenter les éléments d'actif et de passif liés à l'assurance des personnes non-résidentes et des propriétés étrangères souscrites par des bureaux au Canada et des succursales à l'étranger. | | | |

Page 4 5-4800-183.2

| | SECTION C - ETAT DES RESULTATS (Les compagnies britanniques et étrangères doivent déclarer leurs activités au Canada seulement: Les sociétés au Canada doivent déclarer les activités des succursales à l'étranger au poste 80.1) (Déclarer les postes du revenu. moins. s'il v a lieu. de la taxe sur les produits et services) | 02 De | Periode couverte |
|----------------|--|-------|------------------|
| | (| | \$ milliers |
| | REVENUS D'EXPLOITATION REVENUS SUR PRIMES | | |
| | | 42111 | |
| 12. 13. | Primes nettes souscrites de la période observée | | |
| +0. | différés) | 42112 | |
| 14. | Primes nettes acquises (poste 42 moins poste 43) | 42110 | |
| 1 5. | Autres | 49881 | |
| 46 | TOTAL DEC DEVENUE DIEVELOITATION (mode 44 et 45) | 58441 | |
| +0 | TOTAL DES REVENUS D'EXPLOITATION (poste 44 et 45) | | |
| 17. | Sinistres réalisés nets et dépenses de redressements | 54110 | ((|
| 18. | Commissions (sommes pour services rendus payées à des agents et courtiers d'assurance qui ne sont pas des salariés) | 54500 | |
| 19. | Impôts (autres que sur le revenu et sur les biens-fonds) | 54620 | |
| 50. | Dépenses générales (s'appliquant aux activités d'assurance) | | |
| 50.1 | Dépréciation | 52122 | |
| 50.1.1 | Dépréciation des bâtiments | 1 | |
| 50.1.2 50.2 | Dépréciation de la machinerie et de l'outillage | 52132 | \ |
| 0.2 50.2.1 | Amortissement des Frais différés (inclure les frais d'acquisition différés) | 52380 | |
| 50.2.2 | Autres (y compris les gains (pertes) différés sur placements) | 52380 | |
| 50.3. | Achats de biens, d'équipement et de services | 55001 | |
| 50.4 | | 55210 | |
| | Salaires et traitements (Inclure les commissions payées aux employés) | 55220 | |
| 50.5 | Partie patronale des avantages sociaux des employés | | |
| 50.6. | Impôts indirects | 55002 | |
| 50.7 | Autres dépenses (<u>Inclure seulement</u> : les créances irrécouvrables les radiations de comptes débiteurs et de stocks; les dons de charité; les redevances. | 55003 | |
| 51. | TOTAL, SINISTRES AUX TERMES DE CONTRATS D'ASSURANCE ET DÉPENSES (poste 47 à 50) | 58442 | |
| 52. | Revenus d'exploitation (poste 46 moins poste 51) | 58443 | |
| 53. | Dividendes et ristournes pour surprime d'expérience aux détenteurs de police | 54400 | |
| 54. | BÉNÉFICES (PERTES) D'EXPLOITATION (poste 52 mbins poste 53) PLACEMENT ET ACTIVITÉS AUXILIAIRES REVENUS DE PLACEMENT | 58440 | |
| 55. 55.1 | Revenu d'intérêt de sources canadiennes (Compris l'amortissement des escomptes et des primes sur placements; déclarer les intérêts réças de la société mère, des filiales et des sociétés affiliées canadiennes au poste 55.3) Obligation garanties et non garanties. | 45100 | |
| | \wedge (\cap) \vee | | |
| 55.2 | Hypothèques | 45200 | |
| 55.3 | Autres | 45800 | |
| 56. | Revenus d'intérèt de sources étrangères (y compris l'amortissement des escomptes et des primes sur placements) | 47200 | |
| 57. 57.1 / | Dividendes (exclure les dividendes des sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation) De sociètés canadiennes | 46000 | |
| 57 <u>/2</u> \ | De sociétés étrangères | 47100 | |
| 58. | Biens-fonds: | 43100 | |
| <u>8</u> :1 | Revenus de location | 40000 | |
| 8.2 | Autres | 49882 | |
| 8.3 | Moins: Frais (exclure la dépréciation - poste 64.1) | 55888 | |
| i9. | Autres revenus de placement (exclure les gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif - poste 67) | 49883 | |
| 60. | TOTAL DES REVENUS DE PLACEMENT | 58453 | |
| 81 | Frais de consultation | 54810 | |
| 2. | Autres dépenses directes | 54820 | |
| 3. | Frais d'intérêt (déclarer les sommes dues à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées au poste 63.2) | E0100 | |
| | Hypothèques | 53120 | |
| 63.1 | - Jpaniequee | 53130 | |

5-4800-183.2 Page 5

| | SECTION C - ÉTAT DES RÉSULTATS - suite | 02 De | |
|--------------|--|--|---|
| | DÉPENSES DE PLACEMENT -suite | _ | \$ milliers |
| 64. | Frais d'opération se rapportant aux activités de placement | | |
| 64.1 | Dépréciation | 52121 | |
| 64.1.1 | Dépréciation des bâtiments | 52131 | |
| 64.1.2 | Dépréciation de la machinerie et de l'outillage | | |
| 64.9 | Autres frais d'opération | 54890 | |
| 65. | TOTAL DES DÉPENSES DE PLACEMENT | 58454 | |
| 66. | Revenus de placement avant gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif (poste 60 moins poste 65) . | 58455 | |
| 67. | Gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif, avant impôts (y compris les biens-fonds, les autres placements et les immobilisation; déclarer les impôts connexes au poste 75; les postes extraordinaires poste 77.3; remplir également l'Annexe supplémentaire A) | 48000 | |
| 68. | Bénéfices (pertes) provenant d'activités auxiliaires (veuillez préciser) | 58456 | |
| 69. | PLACEMENTS NETS ET REVENUS AUXILIAIRES (la sommes des postes 66 à 68) | 58450 | |
| 09. | PLACEMENTS NETS ET NEVENUS AUXILIAINES (la Summes des posies de a do) | | |
| 70. | AUTRES REVENUS ET DÉPENSES Gains (pertes) sur conversion de devises étrangères (y compris l'amortissement pour les gains (pertes) sur les opérations de change de l'actif et du passif monétaire; exclure les gains et pertes non réalisés sur la conversion des états financiers exprimés en monnaie étrangère des activités étrangères autonomes - poste 27; remplir également l'Annexe supplémentaire A) | 56100 | |
| 71. | Radiations et ajustements de la valeur des placements, des biens-fonds et des prêts en tenant compte d'une perte de valeur à caractère permanent (déclarer les postes extraordinaires au poste 77.3) < | 56200 | |
| 72. | Autres revenus | 49888 | |
| 73. | Autres dépenses | 55889 | |
| 74. | Bénéfices (pertes) avant impôts sur le revenu | 58460 | |
| 74. 75. | Impôts sur le revenu canadiens: | | |
| 75.1 | Exigibles | 57100 | |
| 75.2 | Reportés | 57200 | |
| 76. | Bénéfices (pertes) après impôts sur le revenu | 58470 | |
| 77. 77.1 | Autres gains (pertes) Part du revenu net des filiales, sociétés affiliées, coentreprises et sociétés de personnes nonconsolidées | 58100 | |
| 77.3 | Bénéfices extraordinaires (réalisés et non réalisés, net des imports sur le revenu; remplir également l'Annexe supplémentaire A) | 58300 | |
| 80. | BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES) | 58480 | |
| 80.1 | Bénéfices nets d'activités étrangères (des compagnes et sociétés canadiennes seulement) | 58510 | |
| | QUESTIONS SUPPLÉMENTAIRES - ÉTAT DES RÉSULTA | | |
| Α. | Dividendes reçus des sociétés, déglarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de | 113 | \$ milliers |
| A. | consolidation et crédités au compte de placement. | 75400 | |
| | Canadiens | 75100 | |
| | Étrangers | 75200 | |
| В. | Revenus, dépenses, gains/pertes exceptionnels découlant des activités permanentes (déclarés à l'état des résultats) | 74700 | |
| C. | Frais d'intérêt sur les dettes dués à la société mère, aux filiales et aux sociétés affiliées (déclarés au poste 63%) | 74100 | |
| D. | Veuillez indiquer le nombre moyen de salariés pour la période de déclaration | 80003 | |
| E. < | Votre entreprise obtient-elle des revenus provenant de transactions entre divisions ou sociétés qui sont éliminés au moment de la consolidation des comptes? Non Oui (Si oui précisez) | Montant (e | total des ventes entre unité n milliers de dollars) |
| ∖RĚ X | NEXE SUPPLÉMENTAIRE A: RÉPARTITION DES GAINS (PERTES) ALISÉS, AMORTISSEMENT DES ESCOMPTES ET DES PRIMES DES GATIONS ET RÉÉVALUATIONS (RADIATIONS) DUES AUX PERTES DE VALEUR À CHARACTÈRE PERMANENT - Les numéros des articles correspondent aux postes du bilan - Activités canadiennes seulement | primes a réévalu gai opératio | s (pertes) réalisés et amorties, et escomptes, ations (radiations) des ns (pertes) sur les ons de change imputés evenus de la période observée. |
| 3. | Placements canadiens | | \$ milliers |
| 3.3 | Obligations du gouvernement du Canada | 81310 | |
| 3.4 | Obligations des administrations provinciales et municipales | 81320 | |
| | | 81330 | |
| 3.5 | Obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties | | |
| 3.6 3.6.1 | Actions de sociétés Actions privilégiées | 81343 | |
| 3.6.2 | Actions ordinaires | 81344 | |
| | | 81380 | |
| 3.9 | Autres placements canadiens | | |
| 4. | Placements étrangers | 81420 | |
| 4.2 | Obligations garanties et non garanties | | |

Page 6 5-4800-183.2

| | ANNEXE SUPPLÉMENTAIRE A - suite | | | | | | |
|--------|--|-------|--------|--|--|--|--|
| | \$ milliers | | | | | | |
| 4.3 | Actions de sociétés | | | | | | |
| 4.3.1 | Actions privilégiées | 81431 | | | | | |
| 4.3.2 | Actions ordinaires | 81432 | | | | | |
| 4.9 | Autres placements étrangers | 81480 | | | | | |
| 5. | Prêts hypothécaires | | | | | | |
| 5.1 | Garantis par des propriétés au Canada | 81510 | | | | | |
| 5.2 | Garantis par des propriétés à l'extérieur du Canada | 81520 | | | | | |
| 6. | Diana fanda dátanya nayu yayany | | | | | | |
| 6.1 | Biens-fonds détenus pour revenu Canadiens | 81722 | | | | | |
| 0.0 | | 81726 | | | | | |
| 6.2 | Etrangers | 81730 | | | | | |
| 8. | Terrains et immobilisations amortissables | 01730 | | | | | |
| 10. | Placements dans, et créances sur, la société mère, les filiales et les sociétés affiliées | | Y(5) * | | | | |
| 10.1 | Coût des actions | | | | | | |
| 10.1.1 | Sociétés canadiennes | 81211 | | | | | |
| 10.1.2 | Sociétés étrangères | 81212 | | | | | |
| 10.3 | Prêts, avances, hypothèques, effets obligations et autres sinistres | | | | | | |
| 10.3.1 | Sociétés canadiennes, cadres et actionnaires | 81221 | | | | | |
| 10.3.2 | Sociétés étrangères, cadres et actionnaires | 81222 | | | | | |
| | | 81800 | | | | | |
| 12. | Autres éléments d'actif et de passifs (veuillez préciser) | 0.000 | | | | | |
| | (La somme des postes 3 à 12 susmentionnés devrait être égal à la somme des postes 13, 14, 15 et 16 ci-dessous) | | | | | | |
| 13. | Total des gains (pertes) réalisés (devrait être égal au postê 67 et la partie réalisée du poste 77.3) | 81910 | | | | | |
| 14. | Total des dévaluations (radiations) (devrait être égal au poste 71 et la partie non réalisée du poste 77.3). | 81920 | | | | | |
| 15. | Total de l'amortissement des primes et escomptes sur les placements à terme fixe (inclus dans les intérêts gagnés, voir les postes 55 et 56) | 81930 | | | | | |
| 16. | Total des gains (pertes) sur les opérations de charge (voir poste 70) | 81940 | | | | | |

EXPLICATIONS DES VALEURS POSITIVES ET (NÉGATIVES) SE RAPPORTANT AUX GAINS (PERTES) SUIVANTS

| | | Positif | Négaitif | |
|-----|------------------------------|---------|----------|--|
| | Gains réalisés | Х | | |
| | Pertes réalisées | | X | |
|) * | Primes amorties | | Χ | |
| | Escomptes amortis | x | | |
| | Radiations | | Х | |
| | Réévaluations ascendantes | x | | |
| | Gains en devises étrangères | X | | |
| | Pertes en devises étrangères | | x | |

5-4800-183.2 Page 7

ANNEXE SUPPLÉMENTAIRE B: PRIMES ET SINISTRES PAR GENRE D'AFFAIRES (NETS DES RÉASSURANCES CÉDÉES)

| ACTIVITÉS CANADIENNES SEULEMENT | | | | | Sinistres réalisés nets | | |
|--|---------------------------|-------------|--------------------------|---|--|--|--|
| | | | 5 | milliers | | | |
| Propriétés: | | | | | | | |
| Personnelles | 76111 | | 76211 | | 76311 | | |
| Commerciales | 76112 | | 76212 | | 76312 | | |
| Automobile | 76120 | | 76220 | | 76320 | | |
| Accidents et maladies | 76130 | | 76230 | | 76330 | | |
| Maritime et aéronef | 76140 | | 76240 | | 76340 | | |
| Responsabilités | 76150 | | 76250 | | 76350 | | |
| | 76180 | | 76280 | | 76380 | | |
| | 76191 | | 76291 | \wedge | 76391 |) | |
| ACTIVITÉS ÉTRANGÈRES (à être remplie par les sociétés canadiennes seulement) | | | | | | | |
| Activités étrangères souscrites par des bureaux au Canada | 76192 | | 76292 | | 76392 | | |
| Activités étrangères souscrites par des bureaux à l'extérieur du Canada | 76193 | (| 76293 | | 76393 | | |
| Total (égal aux postes 88 + 89 devrait être égal aux postes 42, 44, et 47) | 76100 | | 76 2 00 | y | 76300 | | |
| | Propriétés: Personnelles | Propriétés: | Propriétés: Personnelles | Propriétés: 76111 76211 Commerciales 76112 76212 Automobile 76120 76220 Accidents et maladies 76130 76230 Maritime et aéronef 76140 76240 Responsabilités 76150 76250 Autres 76180 76280 Total des activités canadiennes 76191 76291 ACTIVITÉS ÉTRANGÈRES (à être remplie par les sociétés canadiennes seulement) 76192 76292 Activités étrangères souscrites par des bureaux au Canada 76193 76283 Total (égal aux postes 88 + 89 devrait être égal aux postes 76190 76290 | ACTIVITES CANADIENNES SEULEMENT Souscrites \$ milliers Propriétés: Personnelles Commerciales Automobile Accidents et maladies Maritime et aéronef Responsabilités Autres Total des activités canadiennes ACTIVITÉS ÉTRANGÈRES (à être remplie par les sociétés canadiennes seulement) Activités étrangères souscrites par des bureaux à l'extérieur du Canada Total (égal aux postes 88 + 89 devrait être égal aux postes \$ milliers \$ milliers \$ milliers \$ 76211 76212 76220 76120 76230 76230 76140 76240 76250 76180 76280 76191 76291 76292 76192 76292 76193 | Souscrites Souscrites Souscrites Requise Préside | |

Page 8 5-4800-183.2